



INSTRUCTIONS ORIGINALES



Manuel d'utilisation

Unité de préhension par le vide

Série ZXP7*11

L'unité de préhension par le vide est montée sur un robot et sert à saisir/libérer une pièce.

1 Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité ont été rédigées pour prévenir des situations dangereuses pour les personnes et/ou les équipements. Les précautions énumérées dans ce document sont classées en trois grandes catégories : « Précaution », « Attention » ou « Danger ».

Elles sont toutes importantes pour la sécurité et doivent être appliquées, en plus des normes internationales (ISO/IEC)¹⁾, et autres normes de sécurité.

¹⁾ ISO 4414 : Transmissions pneumatiques - Règles générales et exigences de sécurité pour les systèmes et leurs composants.

ISO 4413 : Transmissions hydrauliques - Règles générales et exigences de sécurité pour les systèmes et leurs composants

IEC 60204-1 : Sécurité des machines – Équipement électrique des machines. (Partie 1 : Règles générales)

ISO 10218-1 : Robots et dispositifs robotiques - Exigences de sécurité pour les robots industriels - Partie 1 : Robots.

- Consultez le catalogue du produit, manuel d'opérations et précautions de manipulation pour des informations supplémentaires concernant les produits SMC.

- Veillez conserver ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Danger	Danger indique un risque potentiel de niveau fort qui, s'il est ignoré, entraînera la mort ou des blessures graves.
Attention	Attention indique un risque potentiel de niveau moyen qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
Précaution	Précaution indique un risque potentiel de faible niveau qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner des blessures mineures ou peu graves.

Attention

- Veillez à toujours respecter les réglementations et normes de sécurité applicables.
- Tous les travaux doivent être effectués en toute sécurité par une personne qualifiée, conformément aux réglementations nationales en vigueur.

2 Caractéristiques techniques

2.1 Caractéristiques communes

Fluide	Air	
Plage de température d'utilisation	5 à 50	
Type de connecteur	Connecteur Molex (512270800) 8 broches (connecteur)	
Poids	ZXP7N11-X1*	671
	ZXP7A11-X1*	895
	Exemple) ZXP7A11-ZPB25JS-X1	948 ^{Note 1}
Charge max. [kg] ^{Note 2}	7	
Résistance aux chocs / vibrations [m/s ²] ^{Note 3}	150/30	
Orifice d'alimentation en air (P)	Raccord instantané (Ø4) interne	
Tension d'alimentation [V]	CC24 ± 10 %	

Note 1) Le poids varie en fonction de la ventouse sélectionnée.

Note 2) Limitée par le diamètre de la ventouse, le sens de montage ou la pièce. Le poids de la pièce doit être inférieur ou égal à la charge de travail maximale. La préhension ou le transfert d'une charge de travail dépassant la charge de travail maximale entraîne une diminution de la dépression due à une fuite d'air.

Note 3) Résistance aux chocs : les caractéristiques sont satisfaites après avoir été testées une fois dans chacune des directions X, Y et Z sans mise sous tension (valeur initiale).

2 Caractéristiques techniques (suite)

Résistance aux vibrations : les caractéristiques sont satisfaites après avoir testé un balayage dans chacune des directions X, Y et Z à 10 à 500 Hz sans mise sous tension. (Valeur initiale)

2.2 Caractéristiques du générateur de vide

Pression de vide max. [kPa] ^{Note 4}	-84
Débit d'aspiration max. [l/min(ANR)] ^{Note 4}	17
Consommation d'air [l/min(ANR)] ^{Note 4}	57
Plage de pression d'alimentation [MPa]	0,3 à 0,55
Pression d'alimentation standard [MPa] ^{Note 5}	0,5

Note 4) Valeurs à pression d'alimentation standard. Les valeurs sont basées sur les mesures standards de SMC. Elles dépendent de la pression atmosphérique (météo, altitude, etc.) et de la méthode de mesure.

Note 5) Ceci montre la pression juste avant l'orifice d'alimentation (P). Les performances telles que la pression de vide peuvent diminuer, en fonction de la capacité de l'air d'alimentation, du volume de la tuyauterie (longueur et diamètre de la tuyauterie) et de l'affectation de la consommation d'air des autres appareils qui fonctionnent en même temps

2.3 Caractéristiques du pressostat

Modèle	ZSE20-*-*-M5-A1
Plage de pression nominale [kPa]	0 à -101
Précision de l'affichage [%]	±2 E.M. ±1 chiffre (Température ambiante à 25 °C ±3 °C)
Répétitivité [%]	±0,2 E.M. ±1 chiffre
Caractéristiques de température [%]	±2 E.M. (25 °C standard)

2.4 Caractéristiques du distributeur

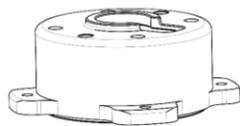
Modèle	V114
--------	------

3 Installation

- N'installez pas le produit avant d'avoir lu et compris les consignes de sécurité.

3.1 Pièces incluses dans l'emballage

- 1) Bride de montage du robot : 1 pc.



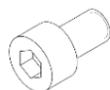
- 2) Unité de préhension par le vide : 1 pc.



- 3) Ventouse avec adaptateur : 4 pcs (lorsque la série de ventouses est sélectionnée)



- 5) Vis CHC (M6x10) 8 pcs.



- 4) Connecteur : 4 pcs (lorsque la « forme de la bride de montage de la ventouse » est sélectionnée. Utilisé pour diminuer le nombre de



- 6) Broche parallèle (6 x 10) 1 pc.



3 Installation (suite)

3.2 Montage

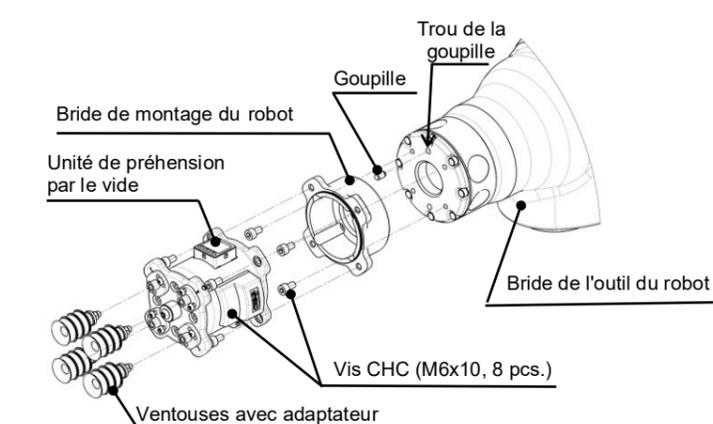
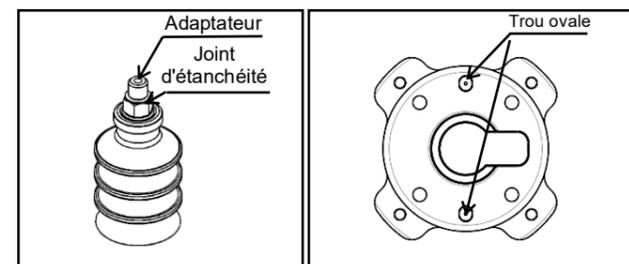
Attention

Procédure de montage

- Vérifiez le joint d'étanchéité sur l'adaptateur, puis montez 4 ventouses avec l'adaptateur sur l'unité de préhension par le vide. (Couple de serrage : 1N · m ou serrer à 45 degrés à l'aide d'une clé après avoir serré à la main)
- Montez la broche parallèle dans le trou de la broche de la bride de l'outil du robot.
- Alignez la goupille cylindrique de la bride de l'outil du robot avec la bride de montage du robot et assemblez-les avec les boulons fournis dans les accessoires. (Couple de serrage : 5,2+/-0,5 Nm) Connectez le câblage après avoir monté la bride de montage du robot
- Serrez l'unité de préhension par le vide sur la bride de montage du robot. (Couple de serrage : 5,2+/-0,5 Nm)

Procédure de démontage

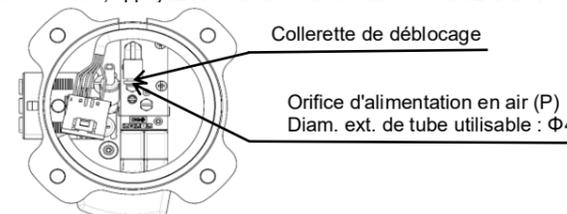
Pour le démontage, suivez la procédure de montage en sens inverse.



3.3 Raccordement

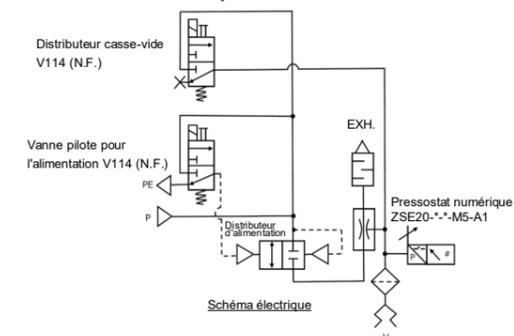
Précaution

- Avant de procéder au raccordement, assurez-vous d'éliminer les copeaux, l'huile de coupe, les poussières, etc.
- Lors de l'installation des tubes ou raccords aux orifices, assurez-vous que le fluoropolymère ne pénètre pas dans l'orifice. Lorsque vous utilisez un revêtement en fluoropolymère, laissez à découvert 1 filet au bout du tube ou du raccordement.
- Serrez les raccords au couple spécifié.
- Tubes : Connecter un tube applicable de diam. ext. Ø4 à l'orifice d'alimentation en air comprimé (P). Pour retirer le tube, appuyez sur le bouton de libération et retirez le tube.



3 Installation (suite)

3.4 Schéma électrique

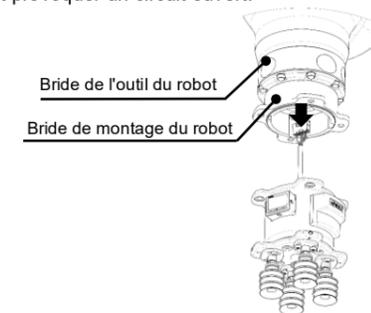


3.5 Câblage

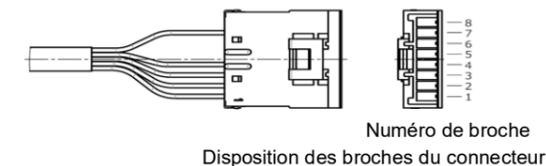
- Installez le câble du connecteur
- Après avoir monté la bride de montage du robot (section 3.2), branchez le connecteur venant de la pince sur le connecteur de la bride jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Après les avoir connectés, tirez légèrement sur le connecteur des deux côtés pour vérifier qu'il est bien fixé.

Précaution

Ne soulevez pas l'unité de préhension par le vide en tenant ce câble. Cela peut provoquer un circuit ouvert.



- Broche du connecteur



N° broche	Couleur du câble	Fonction
1	Rouge	Tension d'alimentation (24V)
2	Jaune	Tension d'alimentation (GND)
3	Noir	Vanne pilote d'alimentation *
4	Blanc	Distributeur casse-vidé *
5	-	N.F. (pas de connexion)
6	-	N.F. (pas de connexion)
7	Vert	Sortie du pressostat
8	-	N.F. (pas de connexion)

* Réglez la polarité de la sortie du robot sur la polarité du commutateur sélectionné (NPN/PNP).

3 Installation (suite)

3.6 Environnement

⚠ Attention

- N'utilisez pas le produit dans un milieu contenant des gaz corrosifs, de l'eau salée, de la vapeur ou des produits chimiques.
- N'utilisez pas le produit dans un milieu explosif.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil. Utilisez un couvercle de protection adéquat.
- N'installez pas le produit dans un milieu soumis à des vibrations ou à des impacts excédant les caractéristiques du produit.
- N'installez pas le produit dans un endroit exposé à une chaleur rayonnante qui pourrait résulter en des températures excédant les caractéristiques du produit.

4 Pour passer commande

Reportez-vous au catalogue pour connaître la procédure de commande.

5 Cotes hors tout

Reportez-vous au catalogue pour les cotes hors tout.

6 Entretien

Effectuez l'entretien et les contrôles indiqués ci-dessous pour utiliser l'unité de préhension par le vide de manière sécurisée et appropriée sur une longue période.

6.1 Entretien de l'unité de préhension par le vide

⚠ Précaution

• Réalisez des vérifications avant et après le travail d'entretien

Lorsque le produit doit être retiré, coupez l'alimentation électrique et veillez à interrompre la pression d'alimentation et à purger l'air comprimé. Vérifiez que l'air a bien été purgé dans l'atmosphère.

Lors du montage du produit après le travail d'entretien, réalisez l'alimentation en air comprimé, la connexion à l'alimentation électrique, vérifiez s'il fonctionne correctement ainsi que la présence de fuites éventuelles

• L'entretien devrait être réalisé conformément à la procédure indiquée dans le manuel d'opération

Une mauvaise manipulation peut provoquer des dommages ou un dysfonctionnement de l'équipement et des machines

• Entretien

L'air comprimé peut être dangereux s'il n'est pas correctement manipulé. C'est pourquoi, en plus de respecter les caractéristiques du produit, le remplacement du silencieux ou les opérations d'entretien doivent être réalisés par un personnel avec les connaissances et l'expérience suffisantes dans le domaine des équipements pneumatiques.

• Purge

Éliminez régulièrement le condensat des filtres à air et des filtres microniques. Si le condensat collecté est purgé en aval, il pourrait adhérer à l'intérieur du produit, entraînant des dysfonctionnements et une impossibilité d'atteindre la pression de vide spécifiée

• Remplacez régulièrement le silencieux intégré à l'unité de préhension par le vide

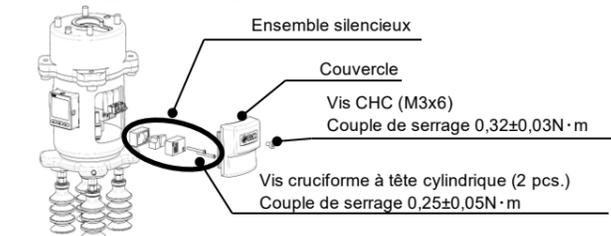
Il est recommandé de remplacer le silencieux lorsque la chute de pression atteint 5KPa. Le cycle de remplacement varie selon les conditions d'utilisation, l'environnement d'utilisation et la qualité de l'air d'alimentation.

Cependant, dans le cas d'une chute de la pression de vide et/ou un temps d'atteinte du niveau de vide trop long qui entraîneraient un problème de réglage lors du fonctionnement, arrêtez l'utilisation du produit et remplacez le silencieux indépendamment des références de remplacement indiquées ci-dessus.

• Référence de l'ensemble silencieux de rechange : ZX1-HS1

• Procédure de remplacement de l'ensemble silencieux

- Retirez le couvercle.
- Desserrez les 2 vis à tête cylindrique cruciforme pour retirer l'ensemble silencieux.
- Installez le nouvel ensemble silencieux.



7 Entretien (suite)

- Ne pas démonter ni modifier le produit, autre que pièces de rechange spécifiée dans ce manuel.

7.1 Entretien de la ventouse

⚠ Précaution

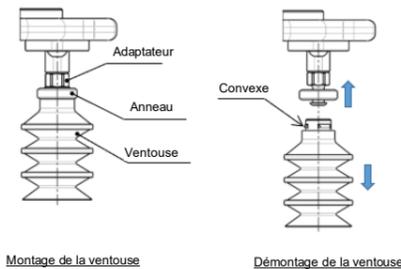
• Les ventouses sont jetables. Remplacez-les régulièrement.

L'utilisation continue des ventouses entraîne l'usure de la surface de préhension, et les dimensions extérieures deviennent progressivement de plus en plus petites. À mesure que le diamètre des ventouses se réduit, leur force de levage diminue, mais la préhension reste possible. Il est extrêmement difficile de donner des conseils sur la fréquence de remplacement des ventouses. En effet, de nombreux facteurs entrent en jeu, notamment la rugosité de la surface, l'environnement de travail (température, humidité, ozone, solvants, etc.) et les conditions d'utilisation (pression de vide, poids de la pièce, force de pression des ventouses sur les pièces, présence ou non d'un tampon, etc.). (L'affaiblissement des pièces pliées, l'usure ou le collage des pièces en caoutchouc peuvent se produire avec la ventouse à soufflet). Ainsi, le client doit décider du moment où les ventouses doivent être remplacées, en fonction de leur état au moment de la première utilisation. Le pas de vis de l'adaptateur peut se desserrer en fonction des conditions et de l'environnement d'utilisation. Veillez à effectuer un entretien régulier.

• Remplacement des ventouses

- Tirez la bague de retenue vers le haut et, après l'avoir soulevée jusqu'à l'adaptateur, retirez l'ancienne ventouse en la tirant vers le bas.
- Tout en maintenant la bague de retenue en position haute, placez une nouvelle ventouse sur l'adaptateur.
- Assurez-vous que la ventouse est bien en place, puis remettez la bague de retenue à sa position initiale.

Note) La ventouse sans bague de verrouillage est juste insérée à l'extrémité de l'adaptateur.



8 Limites d'utilisation

8.1 Garantie limitée et Clause limitative de responsabilité / Conditions de conformité

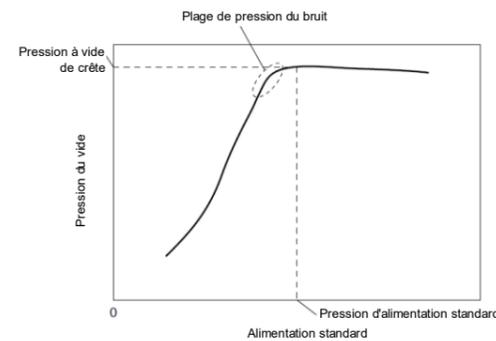
Consultez les « Précautions de Manipulation pour les Produits SMC ».

⚠ Précaution

Bruit de l'échappement

Lorsque le générateur de vide génère le vide, un bruit peut provenir de l'orifice d'échappement lorsque la pression d'alimentation standard est proche de la pression générant la pression à vide de crête rendant la pression à vide instable. Si la plage de pression à vide est adéquate pour la préhension, aucun problème ne devrait survenir. Si le bruit pose problème ou affecte le réglage du pressostat, modifiez légèrement la pression d'alimentation pour éviter la plage de pression du bruit.

8 Limites d'utilisation (suite)



9 Mise au rebut du produit

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ordinaires. Vérifiez les réglementations et directives locales pour jeter ce produit correctement, afin de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

10 Contacts

Reportez-vous à www.smcworld.com ou à www.smc.eu pour connaître votre distributeur/importateur local.

SMC Corporation

URL : <https://www.smcworld.com> (Mondial) <https://www.smc.eu> (Europe)
SMC Corporation, 4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021, JAPON
Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées par le fabricant sans préavis.
© SMC Corporation Tous droits réservés.
Modèle DKP50047-F-085N